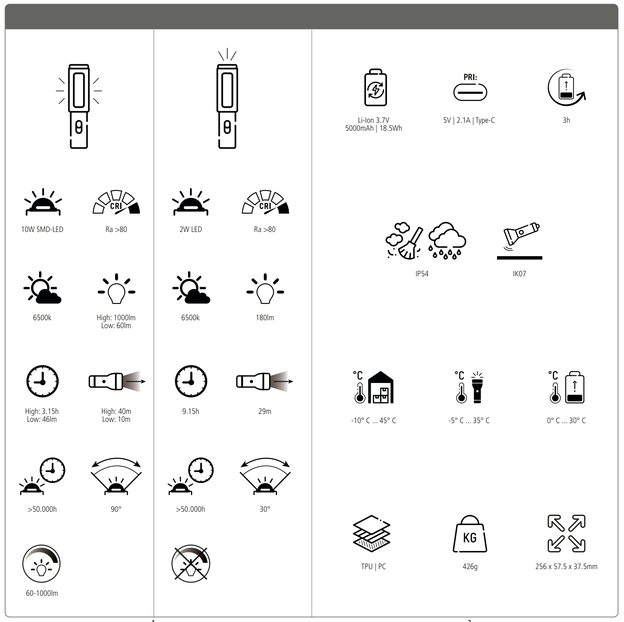
# Bedienungsanleitung

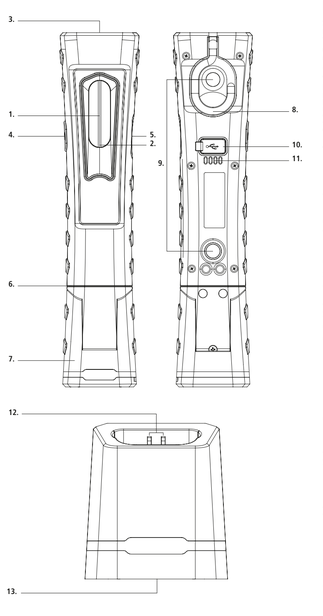
RECA WL20R

DE Operating instructions
ES Instrucciones de uso
FR Mode d'emploi
IT Istruzioni per l'uso
NL Gebruiksaanwijzing
PT Manual de instruções
BG УПЪТВАНЕ ЗА ОБСЛУЖВАНЕ
HR Uputstvo za rukovanje
CZ Návod k obsluze
DK Betjeningsvejledning
SI Upute za uporabu
HU Kezelési utasítás
FI Instrukcja obsługi
RO Instrucțiuni de utilizare
SK Návod na obsluhu
EE Navodila za uporabo
LT Uputstvo za upotrebu
LV Návod k obsluze

www.reca.com




1 2




3

## Operating instructions

### GENERAL INFORMATION

- Do not throw or drop
- The LED cover cannot be replaced. If the cover is damaged, the product must be disposed of.
- The LED light source cannot be replaced. If the LED has reached the end of its service life, the complete lamp must be replaced.
- Do not open or modify the product! Repair work shall only be carried out by the manufacturer or by a service technician appointed by the manufacturer or by a similarly qualified person.
- Disconnect the device from the power supply only by pulling on the plug or plug housing, never on the cable.
- Information for the light and mains adapter as well as on main's side on the socket must match with the type plate.
- The lamp shall not be placed face-down or allowed to topple face-down.

### RECHARGEABLE BATTERY PACK

The product contains a non-replaceable, rechargeable battery pack. If the rechargeable battery pack is empty, recharge it immediately.

Once fully charged, remove from the charger.

In the event of liquid leaking from the power source, remove this with protective gloves and a dry cloth.

### ENVIRONMENTAL INFORMATION | DISPOSAL

Dispose of packaging after sorting by material type. Cardboard and cardboard to the waste paper, film to the recycling collection.

Dispose of the unusable product in accordance with legal provisions. The „waste bin" symbol indicates that, in the EU, it is not permitted to dispose of electrical equipment in household waste. Use the return and collection systems in your area or contact the dealer from whom you purchased the product.

For disposal, pass the product on to a specialist disposal point for old equipment. Do not dispose of the device with household waste!

Always dispose of used batteries & rechargeable batteries in accordance with the local regulations and requirements. In this way you will fulfil your legal obligations and contribute to environmental protection.

### PRODUCT DESCRIPTION

1. Main LED
2. Charge indicator A
3. TOP LED
4. On/off button
5. Dimming wheel
6. 360° swivel joint
7. Swivel base
8. Fold-out hook
9. Integrated magnets
10. Charge socket with rubber cover
11. Charge indicator B
12. Charge contacts for charge station
13. USB type-C port

### FIRST USE

Charge fully before first use

**Switch on the light by pressing the On/Off button:**

1x Main LED (with dimming wheel function)

2x TOP LED

3x Off

### MESSA IN FUNZIONE

Ricaricare completamente prima di utilizzarla per la prima volta.

**Accendere la lampada premendo il pulsante ON/OFF:**

1x LED principale (con rotella di dimmeraggio)

2x TOP-LED

3x OFF

**LED:**

Indicatore di carica A durante la ricarica:

- Rosso lampeggiante: modalità di ricarica
- Off: batteria completamente ricaricata

Indicatore di carica B durante la ricarica e stato di funzionamento:

- I LED indicano lo stato di carica / la capacità della batteria

La lampada può essere accesa e ricaricata contemporaneamente > l'intensità luminosa si riduce

### Elettronica anti-blackout (funzione luce di emergenza):

Collegare la lampada access (LED principale) al cavo di ricarica, overo posizionarla nella base di ricarica (accessorio). La lampada si spegne automaticamente e si ricarica automaticamente in caso di interruzione della corrente elettrica (l'intensità luminosa è attenuata per aumentare la durata di vita).

### INFORMAZIONI AGGIUNTIVE CARICABATTERIA USB IN DOTAZIONE

| | |
|---|---|
| **Tensione di ingresso:** | 100-240V AC |
| **Input voltage:** | 50/60Hz |
| **Input AC frequency:** | 5,0 ± 5 % V DC (regulated) |
| **Output voltage:** | 2,0A |
| **Output current:** | 10,0W |
| **Output power:** | 80,9% |
| **Average active efficiency:** | 80,5% |
| **Efficiency at low load (10%):** | 0,07W |
| **No-load power consumption:** | 2 |
| **Protection Class:** | PC |
| **Housing material:** | 40 x 61 x 65mm |
| **Housing dimensions:** | -20°C - 75°C |
| **Temperature storage:** | 0°C - 40°C |
| **Temperature use:** | 55g |
| **Weight:** | IP20 |
| **Protection type:** | |

The product complies with the requirements from the EU directives.

Subject to technical changes. We assume no liability for printing errors.

## Instrucciones de uso

### INFORMACIÓN GENERAL

- No arrojar ni dejar caer
- La cubertura del LED no es substituible. Si se daña la cubertura, debe desechare el producto.
- La fuente de luz del LED no es substituible. Cuando concluya la vida útil de la fuente de luz o bombilla, debe substituir la lámpara completa.
- ¡No abrir ni modificar el producto! Las reparaciones solo deben ser llevadas a cabo por el fabricante o por un técnico de servicio por el encargado o por una persona cualificada de modo semejante.
- Desconectar el dispositivo de la red de corriente solo tirando del enchufe o desde el compartimento del conector, nunca tirando del cable.
- Las indicaciones relativas a la lámpara, el bloque de alimentación así como la tensión de red de la toma de corriente deben coincidir con lo indicado en la placa de tipo.
- La lámpara no debe colocarse por el lado de la fuente de luz o caer por este lado.

### CONJUNTO DE PILAS RECARGABLES

El producto contiene un conjunto de pilas o acumuladores no reemplazables; en caso de acumuladores agotados, recárgarlos inmediatamente.

Desconecte cuando la carga se haya completado.

Si se da una fuga en la fuente de energía, retirar el líquido con guantes protectores y un paño seco.

### INDICACIÓN RELATIVA AL MEDIO AMBIENTE | ELIMINACIÓN

Elimine el embalaje después de clasificar sus materiales. La cartulina y el cartón deben desecharse con el papel viejo mientras que la lámina debe ir a la basura doméstica. Nichtbefolgung kann zu Verbren-

## Kundenservice | Customer service:


RECA NORM GmbH
Am Wasserturm 4
DE-74635 Kupferzell
www.recanorm.de

Kellner & Kunz AG
Boschstraße 37
AT-4600 Wels
www.reca.com



MA-0981 200 701 | V1 | 05-2021


4 5 6

## Use the product exclusively with the accessories included with it.

Never try to open, crush or heat a standard/rechargeable battery or set it on fire. Do not throw into a fire.

The product may only be charged in closed, dry and spacious rooms, away from combustible materials and liquids. Disregard can result in burns and fires.

Leaking battery fluid can cause irritation if it comes into contact with the skin. Immediately rinse affected areas with fresh water and then seek medical attention.

Do not short-circuit connection terminals or batteries.

### DANGER OF FIRE AND EXPLOSION

Do not use while still in the packaging.

Do not cover the product - risk of fire.

Never expose the product to extreme conditions, such as extreme heat/cold etc.

Do not use in the rain or in damp areas.

### GENERAL INFORMATION

- Do not throw or drop
- The LED cover cannot be replaced. If the cover is damaged, the product must be disposed of.
- The LED light source cannot be replaced. If the LED has reached the end of its service life, the complete lamp must be replaced.
- Do not open or modify the product! Repair work shall only be carried out by the manufacturer or by a service technician appointed by the manufacturer or by a similarly qualified person.
- Disconnect the device from the power supply only by pulling on the plug or plug housing, never on the cable.
- Information for the light and mains adapter as well as on main's side on the socket must match with the type plate.
- The lamp shall not be placed face-down or allowed to topple face-down.

### RECHARGEABLE BATTERY PACK

The product contains a non-replaceable, rechargeable battery pack. If the rechargeable battery pack is empty, recharge it immediately.

Once fully charged, remove from the charger.

In the event of liquid leaking from the power source, remove this with protective gloves and a dry cloth.

### ENVIRONMENTAL INFORMATION | DISPOSAL

Dispose of packaging after sorting by material type. Cardboard and cardboard to the waste paper, film to the recycling collection.

Dispose of the unusable product in accordance with legal provisions. The „waste bin" symbol indicates that, in the EU, it is not permitted to dispose of electrical equipment in household waste. Use the return and collection systems in your area or contact the dealer from whom you purchased the product.

For disposal, pass the product on to a specialist disposal point for old equipment. Do not dispose of the device with household waste!

Always dispose of used batteries & rechargeable batteries in accordance with the local regulations and requirements. In this way you will fulfil your legal obligations and contribute to environmental protection.

### PRODUCT DESCRIPTION

1. Main LED
2. Charge indicator A
3. TOP LED
4. On/off button
5. Dimming wheel
6. 360° swivel joint
7. Swivel base
8. Fold-out hook
9. Integrated magnets
10. Charge socket with rubber cover
11. Charge indicator B
12. Charge contacts for charge station
13. USB type-C port

### FIRST USE

Charge fully before first use

**Switch on the light by pressing the On/Off button:**

1x Main LED (with dimming wheel function)

2x TOP LED

3x Off

### MESSA IN FUNZIONE

Ricaricare completamente prima di utilizzarla per la prima volta.

**Accendere la lampada premendo il pulsante ON/OFF:**

1x LED principale (con rotella di dimmeraggio)

2x TOP-LED

3x OFF

**LED:**

Indicatore di carica A durante la ricarica:

- Rosso lampeggiante: modalità di ricarica
- Off: batteria completamente ricaricata

Indicatore di carica B durante la ricarica e stato di funzionamento:

- I LED indicano lo stato di carica / la capacità della batteria

La lampada può essere accesa e ricaricata contemporaneamente > l'intensità luminosa si riduce

### Elettronica anti-blackout (funzione luce di emergenza):

Collegare la lampada access (LED principale) al cavo di ricarica, overo posizionarla nella base di ricarica (accessorio). La lampada si spegne automaticamente e si ricarica automaticamente in caso di interruzione della corrente elettrica (l'intensità luminosa è attenuata per aumentare la durata di vita).

### INFORMAZIONI AGGIUNTIVE CARICABATTERIA USB IN DOTAZIONE

| | |
|---|---|
| **Tensione di ingresso:** | 100-240V AC |
| **Input voltage:** | 50/60Hz |
| **Input AC frequency:** | 5,0 ± 5 % V DC (regulated) |
| **Output voltage:** | 2,0A |
| **Output current:** | 10,0W |
| **Output power:** | 80,9% |
| **Average active efficiency:** | 80,5% |
| **Efficiency at low load (10%):** | 0,07W |
| **No-load power consumption:** | 2 |
| **Protection Class:** | PC |
| **Housing material:** | 40 x 61 x 65mm |
| **Housing dimensions:** | -20°C - 75°C |
| **Temperature storage:** | 0°C - 40°C |
| **Temperature use:** | 55g |
| **Weight:** | IP20 |
| **Protection type:** | |

The product complies with the requirements from the EU directives.

Subject to technical changes. We assume no liability for printing errors.

## Betjeningsvejledning

### GENERELLE OPLYSNINGER

- Må ikke kastes eller tabes
- LED-dækglasset kan ikke udskiftes. Hvis dækglasset er beskadiget, skal produktet bortskaffes.
- LED-lyskilden kan ikke udskiftes. Hvis LED'en er udtjent, skal hele lampen udskiftes.
- Produktet må ikke åbnes eller ændres! Reparationsarbejde må kun udføres af producenten eller af en autoriseret servicetekniker eller af en lignende kvalificeret person.
- Stikket skal altid trækkes ud af stikkontakten ved at holde i selve stikket og ikke i ledningen.
- Oplysningerne på lampen og strømforsyningsenheden samt på stikkontaktens side skal stemme overens med typeskiltet.
- Lampen må ikke placeres med forsiden nedad eller vippe med forsiden nedad.

### OPLADBAR BATTERIPAKKE

Produktet indeholder et ikke-udskifteligt, genopladeligt batteri. Hvis det genopladelige batteri er tomt, skal det straks oplades.

Tages ud af opladeren, når det er fuldt opladet.

Hvis der lækker væske fra strømkilden, skal den fjernes med beskyttelseshandsker og en tør klud.

### MILJØOPLYSNINGER | BORTSKAFFELSE

Emballagen skal bortskaffes efter sortering af materialetype. Pap og papir i papirindsamlingen, folie i genbrugsindsamlingen.

Det ubrugelige produkt skal bortskaffes i overensstemmelse med gældende lovbestemmelser. Symbolet med den overstregede skraldespand betyder, at det i EU ikke er tilladt at bortskaffe elektrisk udstyr sammen med husholdningsaffaldet. Brug tilbage- og indsamlingssystemerne i dit område eller kontakt den forhandler, hvor du har købt produktet.

Ved bortskaffelse skal produktet afleveres på et specialiseret indsamlingssted for gammelt udstyr. Bortskaf ikke produktet sammen med husholdningsaffaldet!

Brugte batterier og genopladelige batterier skal altid bortskaffes i overensstemmelse med de lokale regler og krav. På denne måde opfylder du dine lovmæssige forpligtelser og bidrager til miljøbeskyttelse.

### PRODUKTBESKRIVELSE

1. Hoofd-LED
2. Oplaadsiddyle A
3. TOP-LED
4. Aan-/uitschakelaar
5. Dimwiel
6. Draaischarnier 360°
7. Zwenkbare bevestigingsvoet
8. Uitklapbare haak
9. Geïntegreerde magneten
10. Oplaadbus met rubber dopje
11. Oplaadsiddyle B
12. Laadcontacten voor laadstation
13. USB- type-C-bus

### INGEBRUIKNAME

Voor het eerste gebruik eerst volledig opladen

**De lamp inschakelen door op de aan-/uitschakelaar te drukken:**

1x hoofd-LED (met dimwiel-functie)

2x TOP-LED

3x uit

**LED-display:**

Oplaadindicatie tijdens het opladen:

- rood knipperend: oplaadmodus
- uit: de accupack is volledig opgeladen

Oplaadindicatie tijdens het opladen en/of het gebruik:

- LED's geven de oplaadstatus/accucapaciteit aan

De lampen kunnen tijdens het opladen worden gebruikt > de lichtopbrengst wordt beperkt

**Elektronica voor het uitvallen van de netstroom (noodverlichtingsfunctie):**

De lamp in ingeschakelde toestand (hoofd-LED) op de laadkabel aansluiten c.q. in het laadstation (toebehoren) zetten. De lamp gaat automatisch uit en wordt automatisch ingeschakeld op het moment dat de netstroom uitvalt (de lichtopbrengst is gedimd, om een lange verlichtingsduur te realiseren).

### AANVULLENDE INFORMATIE OVER DE MEEGELEVERDE USB-LADER

| | |
|---|---|
| **Voedingsspanning:** | 100-240V AC |
| **Voedingsfrequentie:** | 50/60Hz |
| **Uitgangsspanning:** | 5,0 ± 5 % V DC (Gestabiliseerd) |
| **Uitgangsstroom:** | 2,0A |
| **Uitgangsvermogen:** | 10,0W |
| **Gemiddelde actieve efficiëntie:** | 80,9% |
| **Efficiëntie bij lage belasting (10 %):** | 80,5% |
| **Energieverbruik in niet-belaste toestand:** | 0,07W |
| **Beschermingsklasse:** | 2 |
| **Materiaal:** | PC |
| **Afmetingen:** | 40 x 61 x 65mm |
| **Temperatuur opslag:** | -20°C - 75°C |
| **Temperatuur gebruik:** | 0°C - 40°C |
| **Gewicht:** | 55g |
| **Beschermingsgraad:** | IP20 |

Het product voldoet aan de eisen van de EU-richtlijnen.

Technische wijzigingen voorbehouden. Voor drukfouten (de wij niet aansprakelijk.

## NL

### VEILIGHEID - TOELICHTING BIJ DE AANWIJZINGEN

Houd rekening met alle hieronder staande waarschuwingen, op het product en op de verpakking gebruikt worden:

**Informatie** | Nuttige aanvullende informatie over het product

**Opmerking** | Deze opmerking waarschuwt voor alleen mogelijke schade

**Voorzichtig** | Let op - door kloof/kan letsel worden veroorzaakt

**Waarschuwing** | Let op – risico! Kan zeer ernstig of fataal letsel veroorzaken

### BEOOGD GEBRUIK

Het product dient als mobiele lichtbron en is niet bestemd voor het gebruik in andere toepassingen. Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik in de huishouding en dus niet voor zakelijk gebruik en ook niet als ruimteverlichting in de huishouding. Alleen het gebruik zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing is toegestaan. Een andere toepassing dan vermeld in deze informatie geldt als ongeoorloofd. Dit kan materiële schade en lichamelijk letsel veroorzaken. Wij kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor schade dat als gevolg van een ongeoorloofd gebruik is ontstaan.

### ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Dit product mag door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of weinig ervaring en/of kennis worden gebruikt indien zij onder toezicht staan of over een veilig gebruik van het apparaat worden geïnstrueerd en de mogelijke gevaren kennen. Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het onderhoud niet door kinderen laten uitvoeren als zij niet onder



## Betjeningsvejledning

### GENERELLE OPLYSNINGER

- Må ikke kastes eller tabes
- LED-dækglasset kan ikke udskiftes. Hvis dækglasset er beskadiget, skal produktet bortskaffes.
- LED-lyskilden kan ikke udskiftes. Hvis LED'en er udtjent, skal hele lampen udskiftes.
- Produktet må ikke åbnes eller ændres! Reparationsarbejde må kun udføres af producenten eller af en autoriseret servicetekniker eller af en lignende kvalificeret person.
- Stikket skal altid trækkes ud af stikkontakten ved at holde i selve stikket og ikke i ledningen.
- Oplysningerne på lampen og strømforsyningsenheden samt på stikkontaktens side skal stemme overens med typeskiltet.
- Lampen må ikke placeres med forsiden nedad eller vippe med forsiden nedad.

### OPLADBAR BATTERIPAKKE

Produktet indeholder et ikke-udskifteligt, genopladeligt batteri. Hvis det genopladelige batteri er tomt, skal det straks oplades.

Tages ud af opladeren, når det er fuldt opladet.

Hvis der lækker væske fra strømkilden, skal den fjernes med beskyttelseshandsker og en tør klud.

### MILJØOPLYSNINGER | BORTSKAFFELSE

Emballagen skal bortskaffes efter sortering af materialetype. Pap og papir i papirindsamlingen, folie i genbrugsindsamlingen.

Det ubrugelige produkt skal bortskaffes i overensstemmelse med gældende lovbestemmelser. Symbolet med den overstregede skraldespand betyder, at det i EU ikke er tilladt at bortskaffe elektrisk udstyr sammen med husholdningsaffaldet. Brug tilbage- og indsamlingssystemerne i dit område eller kontakt den forhandler, hvor du har købt produktet.

Ved bortskaffelse skal produktet afleveres på et specialiseret indsamlingssted for gammelt udstyr. Bortskaf ikke produktet sammen med husholdningsaffaldet!

Brugte batterier og genopladelige batterier skal altid bortskaffes i overensstemmelse med de lokale regler og krav. På denne måde opfylder du dine lovmæssige forpligtelser og bidrager til miljøbeskyttelse.

### PRODUKTBESKRIVELSE

1. Hoofd-LED
2. Oplaadsiddyle A
3. TOP-LED
4. Aan-/uitschakelaar
5. Dimwiel
6. Draaischarnier 360°
7. Zwenkbare bevestigingsvoet
8. Uitklapbare haak
9. Geïntegreerde magneten
10. Oplaadbus met rubber dopje
11. Oplaadsiddyle B
12. Laadcontacten voor laadstation
13. USB- type-C-bus

### INGEBRUIKNAME

Voor het eerste gebruik eerst volledig opladen

**De lamp inschakelen door op de aan-/uitschakelaar te drukken:**

1x hoofd-LED (met dimwiel-functie)

2x TOP-LED

3x uit

**LED-display:**

Oplaadindicatie tijdens het opladen:

- rood knipperend: oplaadmodus
- uit: de accupack is volledig opgeladen

Oplaadindicatie tijdens het opladen en/of het gebruik:

- LED's geven de oplaadstatus/accucapaciteit aan

De lampen kunnen tijdens het opladen worden gebruikt > de lichtopbrengst wordt beperkt

**Elektronica voor het uitvallen van de netstroom (noodverlichtingsfunctie):**

De lamp in ingeschakelde toestand (hoofd-LED) op de laadkabel aansluiten c.q. in het laadstation (toebehoren) zetten. De lamp gaat automatisch uit en wordt automatisch ingeschakeld op het moment dat de netstroom uitvalt (de lichtopbrengst is gedimd, om een lange verlichtingsduur te realiseren).

### AANVULLENDE INFORMATIE OVER DE MEEGELEVERDE USB-LADER

| | |
|---|---|
| **Voedingsspanning:** | 100-240V AC |
| **Voedingsfrequentie:** | 50/60Hz |
| **Uitgangsspanning:** | 5,0 ± 5 % V DC (Gestabiliseerd) |
| **Uitgangsstroom:** | 2,0A |
| **Uitgangsvermogen:** | 10,0W |
| **Gemiddelde actieve efficiëntie:** | 80,9% |
| **Efficiëntie bij lage belasting (10 %):** | 80,5% |
| **Energieverbruik in niet-belaste toestand:** | 0,07W |
| **Beschermingsklasse:** | 2 |
| **Materiaal:** | PC |
| **Afmetingen:** | 40 x 61 x 65mm |
| **Temperatuur opslag:** | -20°C - 75°C |
| **Temperatuur gebruik:** | 0°C - 40°C |
| **Gewicht:** | 55g |
| **Beschermingsgraad:** | IP20 |

Het product voldoet aan de eisen van de EU-richtlijnen.

Technische wijzigingen voorbehouden. Voor drukfouten (de wij niet aansprakelijk.



toezicht staan.

Houd kinderen uit de buurt van het product en de verpakking. Het product is geen speelgoed. Bij kinderen moet erop worden gelet dat ze niet met het verpakking gaan spelen.

Oogletsel voorkomen - nooit rechtstreeks in de lichtstraal kijken of andere personen in het gezicht schijnen. Als dit te lang duurt, kan door de blauwlichtaandelen gevaar voor het netvlies ontstaan.

Nooit een op het elektriciteitsnet aangesloten apparaat met natte handen vastpakken of wanneer het in het water is gevallen. In dit geval eerst de zekering in uw huis uitschakelen en vervolgens de stekker uit het stopcontact trekken.

Nooit in een explosiegevaarlijke omgeving gebruiken, waar brandbare vloeistoffen, stof of gassen aanwezig zijn.

Het product nooit in water of andere vloeistoffen onderdompelen.

Alleen een goed toegankelijk stopcontact gebruiken, zodat de stekker van het product in geval van een storing snel uit het stopcontact kan worden getrokken.

Alle beschenen voorwerpen moeten minstens 10 cm van de lamp verwijderd zijn.

Het product uitsluitend met de meegeleverde stekkers gebruiken.

Probeer nooit om een batterij/accu te openen, te pletten, te verhitten of in brand te steken. Niet in het vuur gooien.

Het product mag uitsluitend in gesloten, droge en grote ruimtes geladen worden, ver van brandbare materialen en vloeistoffen. Het niet naleven kan brandwonden en brand veroorzaken.

Gelekte batterij-/accuvloeistof kan bij contact met lichaamsdelen etserwondingen veroorzaken. Bij huidcontact de betreffende plaatsen onmiddellijk met schoon water afspoelen en direct een arts raadplegen.

Aansluitklemmen en batterijen niet kortsluiten.

### GEVAAR VOOR BRAND OF EEN EXPLOSIE

Niet gebruiken terwijl het product nog in de verpakking zit.

Product niet afdekken - brandgevaar.

Het product nooit aan extreme belastingen zoals bijv. extreme hitte, kou, vuur enz. blootstellen.

Nooit in de regen of in vochtige ruimten gebruiken.

### ALGEMENE AANWIJZINGEN

- Niet mee gooien of laten vallen
- De LED-afdekking kan niet worden vervangen. Als de afdekking beschadigd is, moet het product als afval worden verwijderd.
- De LED-lichtbron kan niet worden vervangen. Als de levensduur van de LED eindigt, moet de complete lamp worden vervangen.
- Product niet openen of modificeren! Reparatiewerkzaamheden mogen alleen door de producent of een daardoor aangewezen servicemonteur of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd.
- De stekker van het apparaat mag alleen aan de stekker zelf of de stekkerbehuizing, maar nooit aan de kabel, uit het stopcontact worden getrokken.
- De gegevens voor de lamp en netadapter, evenals de netspanning op het stopcontact moeten met het typeplaatje overeenkomen.
- De lamp mag niet op de kant van de lichtbron worden gelegd of op deze kant vallen.



Elimine el producto ya inservible observando las prescripciones legales. El icono del „cubo de basura" indica que los aparatos eléctricos no deben eliminarse en la UE con la basura doméstica normal. Sírvase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos. No arroje el producto a la basura doméstica.

Elimine las pilas o acumuladores agotados siempre observando las leyes y exigencias locales.

De este modo cumplirá sus obligaciones legales y cooperará a la preservación medioambiental.

### DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

1. LED principal
2. Señalización de carga A
3. TOP-LED
4. Interruptor de conex./desc.
5. Ruedecilla de atenuación
6. Articulación con giro de 360°
7. Pie de sujeción orientable
8. Gancho plegable
9. Imanes integrados
10. Toma de carga con cobertura de goma
11. Señalización de carga B
12. Contactos de carga para estación de carga
13. Toma USB del tipo C

### PUESTA EN SERVICIO

Antes del primer empleo cargar completamente

**Conectar la lámpara pulsando el interruptor de conex./desc.:**

una vez: LED principal (con la función de la ruedecilla de atenuación)

dos veces: TOP-LED

tres veces: desconexión

**Señalización LED:**

Señalización de carga A durante la carga:

- rojo parpadeante: modo de carga
- desconexión.: conjunto de pilas o acumuladores completamente cargado

Señalización de carga B durante la carga y/o el servicio:

- señalización LED del estado de carga / capacidad de acumuladores conec.

Es posible iluminar y cargar simultáneamente > queda limitada la potencia de la luz

**Dispositivo electrónico de caída de corriente de red (función de luz de emergencia):**

Enchufar la lámpara estando conectada (LED principal) al cable de carga o bien ponerla en la estación de carga (accesorio). La lámpara se desconecta automáticamente y se conecta automáticamente de nuevo en caso de caída de la corriente de red (la potencia de la luz aquella atenuada a fin de conseguir una duración de servicio prolongada).

### INFORMACIONES ADICIONALES RELATIVAS AL DISPOSITIVO DE CARGA USB ADJUNTO

| | |
|---|---|
| **Tensión de entrada:** | 100-240V AC |
| **Frecuencia de la CA de entrada:** | 50/60Hz |
| **Tensión de salida:** | 5,0 ± 5 % V DC (Estabilizado) |
| **Intensidad de salida:** | 2,0A |
| **Potencia de salida:** | 10,0W |
| **Eficiencia media en activo:** | 80,9% |
| **Eficiencia a baja carga (10 %):** | 80,5% |
| **Consumo eléctrico en vacío:** | 0,07W |
| **Clase de protección:** | 2 |
| **Material:** | PC |
| **Dimensiones:** | 40 x 61 x 65mm |
| **Temperatura de almacenamiento:** | -20°C - 75°C |
| **Temperatura de uso:** | 0°C - 40°C |
| **Peso:** | 55g |
| **Tipo de protección:** | IP20 |

El producto observa las exigencias de las directivas de la UE.

Nos reservamos el derecho a introducir cambios técnicos. No aceptamos ninguna responsabilidad por errores de impresión.

## Instrukcja obsługi

### OGÓLNE INFORMACJE

- Nie wyrzucać ani upuszczać
- Osłona diody LED nie podlega wymianie. Jeśli osłona jest uszkodzona, należy zutylizować produkt.
- Źródło światła LED nie podlega wymianie. Jeśli dioda LED osiągnęła koniec swojej żywotności, należy wymienić całą lampę.
- Nie otwierać ani nie modyfikować produktu! Naprawy powinny być przeprowadzane wyłącznie przez producenta lub przez autoryzowanego technika serwisowego lub przez podobnie wykwalifikowaną osobę.
- Urządzenie należy odłączyć od zasilania wyłącznie poprzez pociągnięcie za wtyczkę lub obudowę wtyczki, nigdy za kabel.
- Informacje na temat lampy i zasilacza sieciowego oraz na bocznej części gniazda muszą być zgodne z tabliczką znamionową.
- Lampa nie może być kładziona przodem w dół ani przewracana przodem w dół.

### AKUMULATOR

Produkt zawiera akumulator, który nie podlega wymianie. Jeśli akumulator jest rozładowany, należy go natychmiast naładować.

Po całkowitym naładowaniu wyjąć z ładowarki.

W przypadku wycieku płynu z akumulatora należy usunąć go za pomocą rękawic ochronnych i suchej szmatki.

### INFORMACJE DOTYCZĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA | UTYLIZACJA

Opakowanie należy utylizować po posortowaniu ze względu na rodzaj materiału. Karton i kawałki papierowe do zbiórki makulatury, folia do zbiórki surowców wtórnych.

Zużytego produktu należy pozbyć się zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi. Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że w UE nie wolno wyrzucać urządzeń elektrycznych razem z odpadami domowymi. Należy skorzystać z systemów zwrotu i zbiórki w swoim regionie lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony.

Przekazać produkt do punktu utylizacji starych urządzeń. Nie wyrzucać produktu razem z odpadami domowymi!

Zużyte baterie i akumulatory należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i wymogami. Dzięki temu spełnisz swoje ustawowe obowiązki i przyczynisz się do ochrony środowiska.

### OPIS PRODUKTU

1. Dioda LED główna
2. Wskaźnik ładowania A
3. Dioda LED TOP
4. Przycisk włączania/wyłączania
5. Pokrętło ściemniania
6. Przegub obrotowy 360°
7. Podstawa obrotowa
8. Składany hak
9. Wbudowane magnesy
10. Gniazdo ładowania z gumową osłoną
11. Wskaźnik ładowania B
12. Styki ładowania do stacji ładowania
13. Gniazdo USB typu C

### PIERWSZE UŻYCIE

Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować

**Włączanie lampy za pomocą przycisku włączania/wyłączania:**

1x główna dioda LED (z funkcją ściemniania)

2x dioda LED TOP

3x wyłączone

**Wskaźnik LED:**

Wskaźnik ładowania A podczas ładowania:

- miga na czerwono: tryb ładowania
- wyłączony: akumulator jest całkowicie naładowany

Wskaźnik ładowania B podczas ładowania i/lub podczas pracy:

- Wskaźniki LED informują o stanie naładowania akumulatora

Lampy można używać podczas ładowania, jednak wówczas ich jasność ulega ograniczeniu

**Elektronika zapobiegająca zanikowi zasilania (funkcja oświetlenia awaryjnego):**

Podłączyć lampę do ładowarki (główna dioda LED) lub umieścić ją w stacji ładowania (akcesoria). Lampa automatycznie się wyłącza i ładuje (w celu wydłużenia czasu pracy światło lampy jest przyciemnione).

### INFORMACJE DOTYCZĄCE DOŁĄCZONEJ ŁADOWARKI USB

| | |
|---|---|
| **Napięcie wejściowe:** | 100-240V AC |
| **Częstotliwość napięcia wejściowego:** | 50/60Hz |
| **Napięcie wyjściowe:** | 5,0 ± 5 % V DC (stabilizowane) |
| **Prąd wyjściowy:** | 2,0A |
| **Moc wyjściowa:** | 10,0W |
| **Średnia sprawność:** | 80,9% |
| **Sprawność przy małym obciążeniu (10 %):** | 80,5% |
| **Pobór mocy w trybie czuwania:** | 0,07W |
| **Klasa ochronności:** | 2 |
| **Materiał obudowy:** | PC |
| **Wymiary obudowy:** | 40 x 61 x 65mm |
| **Temperatura przechowywania:** | -20°C - 75°C |
| **Temperatura użytkowania:** | 0°C - 40°C |
| **Waga:** | 55g |
| **Stopień ochrony:** | IP20 |

Produkt spełnia wymagania dyrektyw UE.

Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych. Nie ponosimy odpowiedzialności za błędy drukarskie.

## Návod k obsluze

### OBECNÉ INFORMACE

- Nehodte ani neupouštějte
- Kryt LED nelze vyměnit. Pokud je kryt poškozený, je třeba produkt zlikvidovat.
- Světelný zdroj LED nelze vyměnit. Pokud LED dosáhne konce životnosti, je třeba vyměnit celou lampu.
- Produkt nesmíte otevírat ani upravovat! Opravy smí provádět výrobce nebo jím pověřený servisní technik nebo podobně kvalifikovaná osoba.
- Zařízení odpojujte od napájení tak, že budete tahat za zástrčku nebo za kryt zástrčky, nikdy ne za kabel.
- Údaje na lampě a napájecím zdroji musí odpovídat údajům na typovém štítku.
- Lampu nepokládejte obrácenou dolů ani ji nenechávejte padat obrácenou dolů.

### AKUMULÁTOROVÝ ČLÁNEK

Produkt obsahuje nevyměnitelný dobíjecí akumulátorový článek. Pokud je akumulátorový článek vybitý, okamžitě jej nabijte.

Po úplném nabití vyjměte z nabíječky.

Pokud dojde k úniku kapaliny ze zdroje napájení, odstraňte ji ochrannými rukavicemi a suchým hadrem.

### INFORMACE O ŽIVOTNÍM PROSTŘEDÍ | LIKVIDACE

Obal po roztřídění podle druhu materiálu odevzdejte do sběru. Lepenku a papírové kartony do sběru papíru, fólie do sběru recyklovatelných surovin.

Nepoužitelný produkt zlikvidujte v souladu s platnými právními předpisy. Symbol „popelnice" znamená, že v EU není dovoleno likvidovat elektrické spotřebiče v běžném domovním odpadu. Využijte systémy zpětného odběru a sběru ve vaší oblasti nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste produkt zakoupili.

Při likvidaci předejte produkt na specializované místo sběru starých zařízení. Produkt nelikvidujte v běžném domovním odpadu!

Použité baterie a dobíjecí akumulátorové články likvidujte v souladu s místními předpisy a požadavky. Tímto způsobem splníte své zákonné povinnosti a přispějete k ochraně životního prostředí.

### POPIS PRODUKTU

1. Hlavní LED
2. Indikátor nabíjení A
3. LED TOP
4. Tlačítko zapnutí/vypnutí
5. Kolečko pro stmívání
6. Otočný kloub 360°
7. Otočná základna
8. Sklopný hák
9. Integrované magnety
10. Nabíjecí zdířka s pryžovým krytem
11. Indikátor nabíjení B
12. Nabíjecí kontakty pro nabíjecí stanici
13. USB-C port

### PRVNÍ POUŽITÍ

Před prvním použitím nabijte zcela

**Zapnutí světla stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí:**

1x hlavní LED (s funkcí kolečka pro stmívání)

2x LED TOP

3x vypnuto

**Indikace nabíjení:**

Indikace nabíjení A během nabíjení:

- červené blikání: režim nabíjení
- vypnuto: akumulátorový článek je plně nabitý

Indikace nabíjení B během nabíjení a/nebo provozu:

- Indikace nabíjení informuje o stavu nabití akumulátorového článku

Svítidla lze nabíjet a používat současně, avšak dojde ke snížení intenzity světla

**Elektronika pro případ výpadku napájení (funkce nouzového osvětlení):**

Připojte svítidlo (hlavní LED) k nabíjecímu kabelu nebo jej umístěte do nabíjecí stanice (příslušenství). Svítidlo se automaticky vypne a nabije (aby se prodloužila životnost, je světlo při nabíjení ztlumeno).

### DOPLŇUJÍCÍ INFORMACE O DODÁVANÉ NABÍJEČCE USB

| | |
|---|---|
| **Napájecí napětí:** | 100-240V AC |
| **Napájecí frekvence:** | 50/60Hz |
| **Výstupní napětí:** | 5,0 ± 5 % V DC (stabilizované) |
| **Výstupní proud:** | 2,0A |
| **Výstupní výkon:** | 10,0W |
| **Průměrná aktivní účinnost:** | 80,9% |
| **Účinnost při nízkém zatížení (10 %):** | 80,5% |
| **Spotřeba v pohotovostním režimu:** | 

BS

**OBJAŠNJENJE SIGURNOSNIH NAPOMENA**
Uzmite u obzir sljedeće znakove i riječi koje se koriste u Uputstvu za upotrebu, na proizvodu i na ambalaži:

ⓘ = **informacije** | Korisne dodatne informacije o proizvodu
✓ = **naponska** | Ova naponska upozorenja na moguće štete svake vrste
⚠ = **oprez** | Pažnja - opasnost može izazvati ozljede
▲ = **upozorenje** | Pažnja - opasnost! Može izazvati teške ozljede ili smrt

**UPOTREBA U SKLADU S NAMJENOM**
Proizvod služi kao mobilni izvor svjetla i može se koristiti u drugim primjenama. Proizvod je isključivo namijenjen za privatnu upotrebu u domaćinstvu, a ne za komercijalnu upotrebu ni kao rasvjeta prostorija u domaćinstvu, a njegova pravilna upotreba opisana je u ovom Uputstvu za upotrebu. Primjena izvan okvira ovih informacija smatra se onom koja nije u skladu s namjenom i koja može da izazove materijalnu štetu ili ozljede. Ne preuzimamo nikakvu odgovornost za štete nastale pogrešnom ili upotrebom koja nije u skladu s namjenom.

## ▲ OPŠTE SIGURNOSNE NAPOMENE

Ovaj proizvod mogu koristiti djeca od navršenih 8 godina i osobe ograničenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili oni s nedovoljno iskustva i znanja ako su primili smjernice za sigurnu način korištenja proizvoda i ako su upoznate s opasnostima. Djeca se ne smiju igrati ovim proizvodom. Djeca ne smiju čistiti niti njegovati ovaj proizvod bez nadzora.

Djecu držite dalje od proizvoda i njegove ambalaže. Ovaj proizvod nije igračka. Djecu treba nadzirati kako se ne bi igrala proizvodnom i ambalažom.

Izbjegnite povrede očiju - nikada nemojte direktno gledati u zraku svjetla ni drugima svjetlitu u lice. Ako se to radi predugo, plavi dio svjetla može oštetiti mrežnicu.

Nikada nemojte mokrim rukama hvatati uređaj priključen na električnu mrežu ili ako je upao u vodu. U tom slučaju najprije isključite kućni osigurač i zatim iskopčajte utikač za napajanje.

Nikada ga ne primjenjujte na mjestima gdje postoji opasnost od eksplozije ili na kojima se nalaze zapaljive tečnosti, prašina ili gasovi.

Proizvod nikada nemojte uranjati u vodu ni druge tečnosti.

Kabl za napajanje nemojte presavijati, natezati niti ga dovoditi u kontakt s oštrim predmetima, hemikalijama ili rastvaračima.

Upotrijebite lako dostupnu utičnicu kako bi se proizvod u slučaju kvara brzo mogao odvojiti od električne mreže.

Svi osvijetljeni predmeti moraju biti udaljeni najmanje 10 cm od lampe.

Proizvod koristite isključivo s isporučenim priborom.

Nikada nemojte pokušavati otvarati, gnječiti, zagrijavati ni paliti bateriju ni punjivi baterijski modul. Ne bacajte u vatru.

⌂ Proizvod se smije puniti samo u zatvorenim, suhim i prostranim prostorijama, dalje od zapaljivih materijala i tečnosti. Zanemarivanje ovih smjernica može izazvati opekline i požar.

Baterija ili punjivi baterijski modul koji ispušta tečnost u kontaktu s dijelovima tijela može izazvati nagrizanja. Mjesta na tijelu koja su bila u kontaktu odmah isperite svježom vodom i kontaktirajte doktora.

Izbjegavajte kratko spajanje priključne kleme i baterije.



7. Zakretni stalak
8. Rasklopiva kuka
9. Integrirani magneti
10. Utičnica za punjenje s gumenim poklopcem
11. Prikaz napunjenosti B
12. Kontakti za punjenje za uređaj za punjenje
13. Utor za USB, tip C

**ⓘ PUŠTANJE U RAD**
Prije prvog korištenja napunite do kraja
**Svjetiljku uključite pritiskom na tipkalo za uključivanje/isključivanje:**
1x glavni LED (s funkcijom regulacije nagiba)
2x TOP-LED
3x isključivo
**LED prikaz:**
Prikaz punjenja ili tijekom punjenja:
- crvena trepće: punjenje
- isključeno: paket baterija napunjen do kraja

Prikaz punjenja ili tijekom punjenja ili rad:
- LED prikazuje status punjenja/kapacitet baterija

Funkcija rasvjete i punjenja moguće su istovremeno > rasvjetna snaga ograničena

**Elektronika u slučaju nestanka struje (funkcija svjetla u noći):**
Uključeno svjetiljku (glavni LED) spojite na kabel za punjenje. I, stavite u uređaj za punjenje (pribor). Svjetiljka se automatski isključuje te u slučaju nestanka struje automatski uključuje (rasvjetna snaga je prigušena kako bi se postigło dugo trajanje rasvjete).

**ⓘ DODATNE INFORMACIJE O PRILOŽENOM USB PUNJAČU**

| | |
|---|---|
| **Ulazni napon:** | 100-240V AC |
| **Frekvencija ulaznog izmjeničnog napona:** | 50/60Hz |
| **Izlazni napon:** | 5,0 ± 5 % V DC (Stabilizirano) |
| **Izlazna jakost struje:** | 2,0A |
| **Izlazna snaga:** | 10,0W |
| **Prosječna učinkovitost pod opterećenjem (10 %):** | 80,9% |
| **Učinkovitost pri niskom opterećenju (10 %):** | 80,5% |
| **Potrošnja energije u stanju bez opterećenja:** | 0,07W |
| **Razred zaštite:** | 2 |
| **Materijal:** | PC |
| **Dimenzije:** | 40 x 61 x 65mm |
| **Temperatura skladištenja:** | -20°C - 75°C |
| **Temperatura korištenja:** | 0°C - 40°C |
| **Težina:** | 55g |
| **Stupanj zaštite:** | IP20 |

CE Proizvod odgovara zahtjevima EU direktiva.

Preduzeće zadržava pravo na tehničke izmjene. Ne preuzimamo odgovornost za tiskarske pogreške.

HU

**BIZTONSÁG – TUDNIVALÓK MAGYARAZATA**
Vegye figyelembe a kezelési útmutatóban, a termékben és a csomagoláson található alábbi jelzéseket és szavakat:

ⓘ = **Információ** | Hasznos kiegészítő információk a terméknez
✓ = **Tudnivaló** | Ez a megjegyzés minden fajta lehetséges károsodásra figyelmeztet
⚠ = **Vigyázat** | Figyelem - A veszélyeztetés lehetséges szintjének jelzése!
▲ = **Figyelmeztetés** | Figyelem - Veszély! Súlyos sérüléssel járó vagy halálos kimenetelű baleseti eredményezhet

**RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT**
A termék mobil fényforrásként szolgál, és nem alkalmas egyéb célból történő használatra. A termék kizárólag magánhasználatra való a háztartásban, ide nem alkalmas sem kereskedelmi használatra, sem háztartási helyiségvilágításra, és csak a fent említett utasításban leírtak szerint használható. Az ezen információkon kívüli felhasználás nem minősül rendeltetésszerűnek, annyi kárt vagy személyi sérülést okozhat. Nem vállalunk felelősséget a helytelen, ill. nem rendeltetésszerű használat által okozott károkért.

## ▲ ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

Ezt a terméket 8 évnél idősebb gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékszervi, vagy mentális képességekkel rendelkező, vagy kellő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek is használhatják, ha a termék biztonságos használatára vonatkozóan oktatást kaptak és ismerik a veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. Felügyelet nélkül gyermekek nem végezhetik a termék tisztítását és ápolását.



Zabráňte poraneniu očí – nikdy sa nepozerajte priamo do svetelného lúča ani nesviette do tvár iným osobám. V prípade príliš dlhého pôsobenia môžu podiely modrého svetla byť nebezpečné pre sietnicu.

Nikdy nesiahajte na prístroj pripojený do elektrickej siete mokrými rukami, resp. keď spadol do vody. V takom prípade najskôr vypnite domovú poistku a potom vytiahnite sieťovú zástrčku.

Nikdy nepoužívajte vo výbušnom prostredí, v ktorom sú horľavé kvapaliny, prach alebo plyny.

Výrobok nikdy neponárajte do vody alebo do iných kvapalín.

Pripojovací kábel nezalamujte, nenaťahujte a zabráňte jeho kontaktu s ostrými predmetmi, chemikáliami či rozpúšťadlami.

Používajte iba dobre prístupnú zásuvku, aby bolo možné odpojiť výrobok od elektrickej siete v prípade poruchy.

Všetky osvetľované predmety sa musia nachádzať vo vzdialenosti minimálne 10 cm od svietidla.

Výrobok používajte iba s príslušenstvom, ktoré je súčasťou dodávky.

Nikdy sa nepokúšajte batériu/akumulátor otvoriť, rozdrviť, zahriať alebo zapáliť. Nevhadzujte do ohňa.

⌂ Výrobok sa smie nabíjať iba v uzavretých, suchých a priestranných miestnostiach, mimo horľavých materiálov a kvapalín. Nedodržanie týchto pokynov môže spôsobiť popáleniny a požiare.

Vytečená kvapalina z batérie/akumulátora môže pri kontakte s časťami tela spôsobiť poleptania. V prípade kontaktu zasiahnuté miesta ihneď opláchnite čerstvou vodou a bezodkladne kontaktujte lekára.

Neskratujte pripájacie svorky ani batérie.

## ▲ NEBEZPEČENSTVO PŘÍZARU A VÝBUCHU

Nepoužívajte v obale.

Výrobok nezakrývajte – hrozí nebezpečenstvo požiaru.

Výrobok nikdy nevystavujte extrémnej záťaži, ako je napr. extrémne teplo, chlad, vlhkosť atď.

Nepoužívajte v daždi ani vo vlhkých miestnostiach.

**⊘ VŠEOBECNÉ UPOZORNENIA**
- Zabráňte hádzaniu a pádu
- Kryt LED diód sa nedá vymeniť. Ak je kryt poškodený, výrobok musí byť zlikvidovaný.
- LED svietiaroj zdroj sa nedá vymeniť. Keď dohorí LED svietiaroj zdroja skončí, je potrebné vymeniť celé svietidlo.
- Výrobok neotvárajte ani nemodifikujte! Opravárske práce môže vykonávať len výrobca alebo ním poverený servisný technik alebo porovnateľne kvalifikovaná osoba.
- Odpojte zariadenie od napájania ihneď ak fungovanie sa zdá byť chybné, nikdy nie za kábel.
- Ústje pre svietidlo a sietový diel, ako aj sietové napätie v zásuvke sa musia zhodovať s typovým štítkom.
- Svietidlo sa nesmie pokladať na stranu svetelného zdroja alebo sa prevrátiť na túto stranu.

**⊘ NABÍJACÍ AKUMULÁTOROVÝ BLOK**
Výrobok obsahuje nevymeniteľný akumulátorový blok: ak je akumulátor vybitý, ihneď ho nabite. Pri úplnom nabití odpojte od nabíjania. V prípade únikuv kvapaliny zo zdroja energie odstráňte kvapalinu pomocou ochranných rukavíc a suchej handry. Pred prvým použitím akumulátorový blok úplne nabite.

**⊘ POKYNY NA OCHRANU ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA LIKVIDÁCIA**
Obal zlikvidujte oddelene podľa druhu odpadu. Lepenku a kartón zlikvidujte v kontajneri na zber papiera, fóliu odovzdajte do zberu druhotných surovín.

Nepoužitý výrobok zlikvidujte v súlade so zákonnými predpismi. Symbol „kontajner" upozorňuje na to, že elektrické zariadenia sa v EÚ nesmú likvidovať spolu s bežným odpadom z domácností. Využite systém spätného odberu a zberní vo vašej obci, alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený.

Výrobok odovzdajte na zlikvidovanie na špeciálnom mieste určenom na likvidáciu nepoužívaných zariadení. Výrobok



## ▲ OPASNOST OD POŽARA I EKSPLOZIJE

Nemojte koristiti u ambalaži.

Nemojte pokrivati proizvod - opasnost od požara.

Proizvod nikada ne izlažite ekstremnim opterećenjima poput ekstremne temperature, hladnoće, vatre, itd.

Nemojte ga koristiti na kiši ni u vlažnim prostorijama.

**⊘ OPŠTE NAPOMENE**
- Ne bacajte ga i ne spuštajte na pod
- Poklopac LED lampe ne može se zamijeniti. U slučaju oštećenja poklopca mora se zamijeniti proizvod.
- Izvor svjetla LED lampe ne može se zamijeniti. Kada istekne rok trajanja LED lampe, treba zamijeniti kompletnu lampu.
- Nemojte otvarati ni mijenjati proizvod! Popravke smiju obavljati samo servisni tehničari koji imaju odobrenje proizvođača ili kje sličnih kvalifikacija.
- Odvojite uređaj od napajanja ako primijetite da nešto ne radi kako treba, nikada ne vucite za kabel.
- Podaci o lampi i adapteru, kao i mrežnom naponu na utičnici moraju odgovarati podacima na tipskoj pločici.
- Lampu se ne smije odložiti na stranu izvora svjetla niti se smije prevrnuti na stranu.

**⊘ PUNJIVI BATERIJSKI MODUL**
Proizvod sadrži neizmjenjivi baterijski modul, a ispražnjenu punjivu bateriju odmah ponovno napunite.
Nakon potpunog punjenja, odvojite je od izvora punjenja. U slučaju curenja izvora energije, uklonite tekućinu zaštitnim rukavicama i suhom krpom. Prije prvog korištenja potpuno napunite baterijski modul

**⊘ ZAŠTITA PRIRODNE SREDINE | ODLAGANJE U OTPAD**
Sortirajte ambalažu. Papir i karton u stari papir, a foliju u kontejner za reciklažu.

Neupotrebljivi proizvod odložite na otpad u skladu sa zakonskim odredbama. Oznaka „Kanta za smeće" ukazuje na to da se električni uređaji u Europskoj unji ne mogu odlagati u standardni otpad iz domaćinstva. Iskoristite sistieme povrata i sakupljanja u vašoj općini ili se obratite trgovcu koji vam je proizvo proizvod.
Proizvod predajte na otpad povratnom postupcu za stare uređaje. Proizvod ne bacajte u otpad iz domaćinstva.
Korištene baterije ili punjive baterijske module odlažite isključivo u skladu s lokalnim zakonima ili zahtjevima.
Tako ispunjavate zakonske obaveze i doprinosite zaštiti prirode sredine.

**ⓘ OPIS PROIZVODA**
1. Glavni LED
2. Indikator punjenja A
3. Gornji LED
4. Tastar za uključivanje/isključivanje
5. Kotačić za prigušivanje
6. Rotirajući zglob 360°
7. Zaokretna prizdrna nožica
8. Otklopna kuka
9. Ugrađeni magneti
10. Utičnica za punjenje s gumenim poklopcem
11. Indikator punjenja B
12. Kontakti punjenja za stanicu za punjenje
13. USB utičnica Typ-C

**ⓘ UKLJUČIVANJE**
Potpuno napuniti prije prve upotrebe
**Uključite lampu/ baterija za uključivanje/isključivanje:**
1x glavni LED (s funkcijom prigušivanja)
2x gornji LED
3x isključeno
**LED indikator:**
indikator punjenja A tokom punjenja:
- crveno trepće: režim punjenja
- isključeno: punjivi baterijski modul

indikator punjenja B tokom punjenja ili rada:
- LED lampe pokazuju status punjenja/kapacitet baterijskog modula

Moguće je istovremeno svjetljenje i punjenje > ograničena je snaga svjetla

**Elektronika prekida rada mreže (funkcija svjetla u hitnom slučaju):**
Uključenu lampu (glavni LED) spojite na kabl za punjenje te je stavite u stanicu za punjenje (pribor). Lampa se automatski isključuje i uključuje u slučaju prekida rada mreže (snaga svjetla je prigušena da bi se postigło dugo trajanje svjetla).

**ⓘ DODATNE INFORMACIJE O PRILOŽENOM USB-PUNJAČU**

| | |
|---|---|
| **Ulazni napon:** | 100-240V AC |
| **Ulazna frekvencija izmjenične struje:** | 50/60Hz |
| **Izlazni napon:** | 5,0 ± 5 % V DC (Stabilizirano) |
| **Izlazna struja:** | 2,0A |
| **Izlazna snaga:** | 10,0W |
| **Prosječni radni učinak:** | 80,9% |
| **Učinak pri niskom opterećenju (10 %):** | 80,5% |
| **Potrošnja energije na nultom opterećenju:** | 0,07W |



A gyermekeket tartsa távol a terméktől és annak csomagolásától. A termék nem játékszer. A gyermekekre figyelni kell, hogy ne játsszanak a termékkel, ill. a csomagolással.

Szemsérülések elkerülése - Soha ne nézzen közvetlenül a fényforrásba és ne világítson mások arcába. Ha ez túl hosszan történik, akkor a kék fény miatt retinakárosodás léphet fel.

Soha ne fogja meg az áramhálózatra csatlakoztatott készüléket nedves kézzel, vagy ha az vízbe esett. Ebben az esetben először kapcsolja ki a ház biztosítékát, majd húzza ki a hálózati csatlakozódugót.

Soha ne használja robbanásveszélyes környezetben, ahol gyúlékony folyadékok, porok vagy gázok vannak.

Sose merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.

Ne tőrje meg és ne feszítse meg a csatlakozókábelt, és az ne érintkezzen éles tárgyakkal, vegyszerekkel vagy oldószerekkel.

Csak könnyen hozzáférhető csatlakozóaljzatot használjon, hogy hiba esetén a termék gyorsan leválasztható legyen az áramforrásról.

Minden megvilágított tárgy legalább 10 cm távolságban legyen a lámpától.

A terméket kizárólag a csomagban lévő tartozékokkal használja.

Soha ne próbálja meg kinyitni, összenyomni, felmelegíteni vagy